

ANNONCES

DENAK ARGIAN – *Tous dans la lumière !*

Le **N°113 ETE 2026** de votre revue de doyenné

DENAK ARGIAN - TOUS DANS LA LUMIERE

vient de paraître sur le site internet de la paroisse :

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **L'âme basque - Euskal arima**

**Soutenez DENAK ARGIAN - TOUS DANS LA LUMIERE en adressant vos dons
à : Denak Argian**

Presbytère - 70 Impasse Achtal - 64200 Arcangues

DENAK ARGIAN
TOUS DANS LA LUMIERE
Revue de l'Association des Doyennés de la Région 1988 à 2026



MARIAGE

Nous partageons la joie de

Benoit PERSONNAZ et Marine MAIGRE

qui reçoivent le **sacrement de mariage** en l'église **Notre-Dame de l'Assomption** de Bidart
le **samedi 4 juillet 2026 à 11h**

VEILLÉE MISÉRICORDE

Lundi 6 juillet : Église de Bidart, 20h00-21h30

Louange – Adoration – Intercession- confessions

KERMESSE SAINT-NICOLAS GUÉTHARY ACOTZ –1^{er} & 2 AOÛT 2026 APPEL AUX DONS

Chers Amis,

Comme chaque premier week-end du mois d'août, la kermesse Saint-Nicolas de Guéthary-Acotz aura lieu le

SAMEDI 1^{er} AOÛT à partir de 19h30 sur le fronton de la mairie de Guéthary.

Pour autant, nous sollicitons un appel aux dons, si utiles pour la gestion courante de la paroisse.

Nous vous remercions très sincèrement.

Bien cordialement

Le Comité de l'Association paroissiale Saint-Nicolas

Votre participation peut être faite à votre convenance :

Soit : **Déposer dans les boîtes à l'église de Guéthary lors des messes.**

Soit : **Déposer dans la boîte aux lettres d'Elizabidea,
187 rue de l'Église. 64210 Guéthary**

Soit : **Par chèque, Association St Nicolas, rue de l'église, 64210 Guéthary**

Soit : **Par virement : Association St Nicolas**

IBAN :FR76 1027 8022 8800 0200 6850 155



Dimanche 28 juin 2026

13^{ème} dimanche du Temps Ordinaire (A)

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

**Chantez, priez, célébrez le Seigneur,
Dieu nous accueille, peuple du monde.**

**Chantez, priez, célébrez son nom,
Dieu nous accueille dans sa maison.**

Il perçut le cri de son peuple : **éternel est son amour !**

Le guida en terre promise : **éternel est son amour ! R/**

Il a parlé par les prophètes : **éternel est son amour !**

Sa parole est une promesse : **éternel est son amour ! R/**

Dans l'Esprit Saint, Il nous baptise : **éternel est son amour !**

Son amour forge notre Église : **éternel est son amour ! R/**

RITE PENITENTIEL

*Je confesse à Dieu tout-puissant,
je reconnais devant vous, frères et sœurs,
que j'ai péché en pensée, en parole,
par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché.
C'est pourquoi je supplie la Bienheureuse Vierge Marie,
les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs,
de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.*

Urrikal Jauna ! Kristo urrikal ! Urrikal Jauna !

GLORIA

**Aintza zeruetan Jaungoikoari,
eta bakea lurreetan haren gogoko gizoneri !**

*Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
nous te glorifions,*

nous te rendons grâce pour ton immense gloire,

Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,

Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père ;

Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;

Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;

Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.

Car toi seul es saint, Toi seul es Seigneur,

Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ,

avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père. Amen. R/

LITURGIE DE LA PAROLE



2^{ème} Livre des Rois (4, 8-11.14-16a)

Un jour, le prophète Élisée passait à Sunam ; une femme riche de ce pays insista pour qu'il vienne manger chez elle. Depuis, chaque fois qu'il passait par là, il allait manger chez elle. Elle dit à son mari :

« Écoute, je sais que celui qui s'arrête toujours chez nous est un saint homme de Dieu. Faisons-lui une petite chambre sur la terrasse ; nous y mettrons un lit, une table, un siège et une lampe, et quand il viendra chez nous, il pourra s'y retirer. » Le jour où il revint, il se retira dans cette chambre pour y coucher. Puis il dit à son serviteur : « Que peut-on faire pour cette femme ? » Le serviteur répondit : « Hélas, elle n'a pas de fils, et son mari est âgé. » Élisée lui dit : « Appelle-la. » Le serviteur l'appela et elle se présenta à la porte. Élisée lui dit : « À cette même époque, au temps fixé pour la naissance, tu tiendras un fils dans tes bras. »

- Parole du Seigneur

Psaume 88

R/ Ton amour, Seigneur, sans fin je le chante !

L'amour du Seigneur, sans fin je le chante ;

ta fidélité, je l'annonce d'âge en âge.

Je le dis : C'est un amour bâti pour toujours ;

ta fidélité est plus stable que lesieux.

Heureux le peuple qui connaît l'ovation !

Seigneur, il marche à la lumière de ta face ;

tout le jour, à ton nom il danse de joie,

fier de ton juste pouvoir.

Tu es sa force éclatante ;

ta grâce accroît notre vigueur.

Oui, notre roi est au Seigneur ;

notre bouclier, au Dieu saint d'Israël.

Lettre de st Paul Apôtre aux Romains (6, 3-4.8-11)

Frères, ne le savez-vous pas ? Nous tous qui par le baptême avons été unis au Christ Jésus, c'est à sa mort que nous avons été unis par le baptême. Si donc, par le baptême qui nous unit à sa mort, nous avons été mis au tombeau avec lui, c'est pour que nous menions une vie nouvelle, nous aussi, comme le Christ qui, par la toute-puissance du Père, est ressuscité d'entre les morts. Et si nous sommes passés par la mort avec le Christ, nous croyons que nous vivrons aussi avec lui. Nous le savons en effet : ressuscité d'entre les morts, le Christ ne meurt plus ; la mort n'a plus de pouvoir sur lui. Car lui qui est mort, c'est au péché qu'il est mort une fois pour toutes ; lui qui est vivant, c'est pour Dieu qu'il est vivant. De même, vous aussi, pensez que vous êtes morts au péché, mais vivants pour Dieu en Jésus Christ. - Parole du Seigneur

ACCLAMATION DE L'EVANGILE Alléluia!

Evangile de Jésus Christ selon saint Matthieu (10, 37-42)

En ce temps-là, Jésus disait à ses Apôtres : « Celui qui aime son père ou sa mère plus que moi n'est pas digne de moi ; celui qui aime son fils ou sa fille plus que moi n'est pas digne de moi ; celui qui ne prend pas sa croix et ne me suit pas n'est pas digne de moi. Qui a trouvé sa vie la perdra ; qui a perdu sa vie à cause de moi la gardera. Qui vous accueille m'accueille ; et qui m'accueille accueille Celui qui m'a envoyé. Qui accueille un prophète en sa qualité de prophète recevra une récompense de prophète ; qui accueille un homme juste en sa qualité de juste recevra une récompense de juste. Et celui qui donnera à boire, même un simple verre d'eau fraîche, à l'un de ces petits en sa qualité de disciple, amen, je vous le dis : non, il ne perdra pas sa récompense. »

CREDO

Je crois en un seul Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible.

Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles : il est Dieu, né de Dieu lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu, engendré, non pas créé, consubstantiel au Père, et par lui tout a été fait.

Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ; par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.

Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Ecritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père. Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin.

Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils ; avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes.

Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.

PRIÈRE UNIVERSELLE

Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants !

LITURGIE EUCHARISTIQUE

PRIERE SUR LES OFFRANDES

Prêtre : *Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.*

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église**

SANCTUS

Saindu, saindua, saindua, diren guzien Jainko Jauna

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak.

Hosanna zeru gorenetan !

Benedikatua, Jaunaren izenean datorrena.

Hosanna zeru gorenetan !



ANAMNESE Gloire à toi, qui étais mort,

gloire à toi qui es vivant,

notre Sauveur et notre Dieu : viens, Seigneur Jésus !

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena *Notre Père qui es aux cieux*

Saindu izan bedi zure izena *que ton nom soit sanctifié*

Etor bedi zure erreinua. *que ton règne vienne*

Egin bedi zure nahia, *que ta volonté soit faite*

Zeruan bezala lurlean ere *sur la terre comme au ciel*

Emaguzu gaur *Donne-nous aujourd'hui*

Egun huntako ogia *notre pain de ce jour*

Barkatu gure zorrak *Pardonne-nous nos offenses*

Guk ere gure zorduner *comme nous pardonnons aussi*

Barkatzen diegunaz geroz *à ceux qui nous ont offensés*

Ez gaitzazula utz *et ne nous laisse pas*

tentaldian erortzen *entrer en tentation*

Bainan gaitzazu gaitzetik *mais délivre-nous du mal*

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra,
orai eta beti !

AGNUS DEI

1 & 2: Jainkoaren bildotsa, zuk kentzen duzu

munduko bekata : urrikal Jauna !

3: emaguzu bakea !

CHANT DE COMMUNION

**R/ Devenez ce que vous recevez,
devenez le corps du Christ !**

**Devenez ce que vous recevez,
vous êtes le corps du Christ !**

*Baptisés en un seul Esprit,
nous ne formons tous qu'un seul corps,
abreuvés de l'unique Esprit,
nous n'avons qu'un seul Dieu et Père ! R/*

*Rassemblés à la même table,
nous formons un peuple nouveau :
bienheureux sont les invités
au festin des Noces éternelles ! R/*

*Rendons gloire à Dieu notre Père,
par Jésus son Fils Bien-Aimé,
dans l'Esprit, notre communion
qui fait toutes choses nouvelles. R/*

CHANT Maria

**Salve, Regina,
Máter misericórdiæ
Víta, dulcedo,
et spes nostra, salve !
Ad te clamamus,
exules, filii Hevæ.**

**Ad te suspiramus, gementes et flentes
in hac lacrimarum valle.**

**Eia ergo, Advocata nostra,
illos tuos misericordes oculos ad nos converte.**

**Et Jésus, benedictum fructum ventris tui,
nobis post hoc exilium ostende.**

O clemens, O pia, O dulcis Virgo Maria.



13^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 27 JUIN

* *église Bidart 18h* : Jacques CAILLIETTE, Marie-Jeanne MIURA,
Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX, Jean-Baptiste MIURA

DIMANCHE 28 JUIN

* *église Guéthary 9h30* : Jean DESÉEZ
* *église Bidart 11h* : Mayie et Joseph GOYA, Patrick BÔ, Sylvie BOTREL

MARDI 30 JUIN

* *église Bidart 8h30* : Louis LEFORT

MERCREDI 1^{ER} JUILLET

* *EHPAD Eskualduna Guéthary 10h30* : Jean-Baptiste MIURA

JEUDI 2 JUILLET

* *église Bidart 8h30* : Michel ETCHEBERRY

VENDREDI 3 JUILLET

* *église Bidart 8h30* : Gaby LAMARQUE

14^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 4 JUILLET

* *église Bidart 18h* : Jacques CAILLIETTE, Sonia VAN RAALTE-WOLFF

DIMANCHE 5 JUILLET

* *église Guéthary 9h30* : Marguerite DURONEA (anniversaire)
* *église Bidart 11h* : Albert DARRIBAT et les défunts de la famille, Jean-Pierre LARRE,
Jean-Baptiste SAINT-MARTIN

La paroisse a accompagné de ses prières lors de ses obsèques :
M. Jacques TOURNIER le vendredi 26 juin en l'église Saint-Nicolas de Guéthary

(Matthieu 10, 37-42)

Un verre d'eau fraîche, ce n'est vraiment pas grand-chose, sauf pour celui qui a vraiment soif ! Il suffit d'un verre d'eau fraîche ... La sainteté serait donc d'une simplicité désarmante, surtout pour celui qui a cru monter vers Dieu à la force du poignet, à grands coups de prouesses ascétiques et d'exploits vertueux.

Le verre d'eau prend toute sa valeur dans la façon de le donner. Partager son pain ou son eau avec quelqu'un, c'est le reconnaître comme un frère, participant de la même dignité de fils bien-aimé de Dieu.

Accueillir, partager, donner un verre d'eau. A travers ces simples gestes, Jésus nous envoie vers les autres leur dire qu'ils sont aimés, comme eux nous font comprendre que nous sommes aimés...

ACCUEIL PAROISSIAL Mardi : 14h30-18h ; Mercredi, Jeudi et Vendredi : 10h-12h.

Presbytère - 4 Place Sauveur Atchoarena 64210 Bidart - Tél : 05 59 54 90 04

paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr